

кѣм чеї-лацї стѣденї ворѣндѣ де їнморпїн-
тареа ши де дисекциѣнеа че есте сѣ се факѣ кор-
пѣлѣї лѣї, ши елѣ нестїндѣ ворѣї нїчї а да челѣ
маї мїкѣ семнѣ де вїацѣ а fostѣ їн чеа маї
mare anxietate, temїnd-se ka sѣ нѣ'л їнгроапе
саѣ сѣ нѣ-лѣ таїѣ де вїѣ. — Ачеаста есте
o поѣѣ dovadѣ кѣ симуляѣ аззїпеї їнчетеазѣ маї
не зрмѣ де кїтѣ toate челе-лапте симуляї ла о-
мѣлѣ каре есте сѣ моарѣ, ши кѣ мѣлїї морцїї
аздѣ преа бїне їн мїнстеле лорѣ дѣне зрмѣ кѣм
плїнгѣ зрмашїї, рѣделе ши пѣрїнцїї лорѣ лїнгѣ
патѣлѣ де моарте; есте дар знѣ актѣ де оменїпе
кѣтре морцїї ка сѣ нѣ стрїѣе ши сѣ нѣ плїнгѣ
лїнгѣ патѣлѣ лорѣ їн ора морцїї.

Naturalistѣ Blumenbach ворѣенїте d'o
asemenеа fantѣ, їнсѣ кѣ знѣ sfїrșїtѣ маї trїstѣ
de kїtѣ челѣ d'їntїїѣ, fiїndѣ-кѣ аїчї дѣне че dї-
sekciїneа mortѣлѣї їнченѣсе сѣ се факѣ, іатѣ кѣ
mortѣлѣ а datѣ semne de vїацѣ.

Ла 12 Іunie 1836, їнтр'о дѣмїнекѣ, а мѣ-
рїтѣ ла Брѣкселѣ знѣ перѣцѣторѣ а нѣме Delhar,
не каре л-а лѣсатѣ 3 zile neїнгропатѣ ши Марцїї
ера сѣ'лѣ їнгроапе, дар токмаї аїнчїї їн мїнѣ-
тѣлѣ кїндѣ ера сѣ се їнкїзѣ косчїзгѣлѣ, перѣцѣ-
торѣлѣ s'a deıntentatѣ ши а trїtїѣ їнкѣ кїте-ва
сѣнтїмїнї. (Wilurberg, їн жѣрналѣлѣ полїѣїеї-
medїкале, 1837).

Henke (їн жѣрналѣлѣ сѣѣ pentrѣ medїcїna
пѣблїкѣ дїн анѣлѣ 1836) raporteazѣ кѣ їн кѣр-
сѣлѣ де 25 ані аѣ їнвїатѣ їн орашѣлѣ Amster-
damѣ 990 asfїksїацїї, sokotїїї де морцїї, ши їн
Хамбѣргѣ аѣ їнвїатѣ 107 їн тїмѣлѣ ачеста.

Plenk зїче кѣ кїцїї-ва asfїksїацїї каре їнче-
пѣсерѣ кїарѣ сѣ ши пѣцѣ, аѣ їнвїатѣ.

Böttcher зїче (їн аналеле medїкале але лѣї
Schneider dїн анѣлѣ 1836) кѣ ла знѣ омѣ каре
а авѣтѣ o боалѣ де рѣрѣнкї, s'a арѣtatѣ конвѣл-
зїснї ши не зрмѣ а кѣзѣтѣ їнтр'о stare de moарте.

Betxerѣ, ка сѣ се їнкредїнѣзе дакѣ e mortѣ
adeвѣратѣ, ї-а тѣрнат їн окї кїте-ва пїкѣтѣрї де
спїртѣ де салїакѣ арѣторѣ, їнсѣ омѣлѣ нѣ s'a
мїшкатѣ. Betxer л-а sokotїtѣ акѣм де mortѣ,
їнсѣ supе а фаче o алѣ есперїенцѣ, ї-а тѣрнатѣ
25 де пїкѣтѣрї де ачестѣ спїртѣ їн гѣрѣ, ши кѣ
мїраре а вѣзѣтѣ кѣ sokotїtѣлѣ де mortѣ s'a de-
ıntentatѣ, а їнченѣтѣ сѣ се мїшче, ши а рѣвнїтѣ
ла сѣнтїтате.

Gardini повестеїте кѣ знѣ омѣ їнзрѣ а
рѣmasѣ 20 де zile фѣрѣ мїнкаре, фѣрѣ мїшкаре
ши фѣрѣ simуїре ши не зрмѣ s'a deıntentatѣ.

Schneider зїче (їн опера са маї sѣsѣ нѣ-
мїтѣ,) кѣ експерїенцѣ а арѣtatѣ кѣ кїте o datѣ
oamenїї лешїнацїї, нѣ даѣ нїчї знѣ семнѣ де вїацѣ
кїарѣ сѣ ши тѣрнѣмѣ neste dїnшїї знтѣ fepvїnte,
чепарѣ romїe tonїtѣ прекѣмѣ кїарѣ кїндѣ atїнѣемѣ
корнѣлѣ лорѣ кѣ фїерѣлѣ romїtѣ їн fokѣ саѣ кїндѣ
тѣемѣ dїн карнеа лорѣ.

Шї їнтр'адевѣрѣ, ачеста нѣ e de мїраре
кїндѣ vedemѣ їн toate zileле прїн спїталѣрї, кѣ
дѣне че фачем не чїне-ва сѣ трагѣ кїте-ва
пїкѣтѣрї де етерѣ саѣ де клороформѣ, нѣтемѣ сѣ
тѣемѣ вѣкѣцїї де карне dїнтр'їнсѣлѣ, саѣ сѣ'л ар-
demѣ кѣ фїерѣлѣ romѣ, елѣ нѣ simte нїмїкѣ, нїчї
нѣ се deıteantѣ нїнѣ n'a tpeкѣтѣ де sinemї леш-
їнѣлѣ prodѣsѣ прїн ачесте доѣ pemezїї ameїї-
toаре.

De asemenea пѣрепе есте ши vestїtѣлѣ dok-
tor Hyrtel, професорѣ де anatomie ла Akademia
de Bїena.

Їнтр'о карте їнзрїтѣ ла Бреслѣ їн анѣлѣ
1847, аїнзѣѣ fanta зрмѣтоаре:

Їнморпїнтареа преотесеї Meisnerѣ їн Sїle-
sia s'a їнтїzїatѣ k'o zi маї мѣлѣ neste обїчеїѣ
аколо, ши аша моарта а рѣmasѣ 4 zile neїн-
гропатѣ, токмаї а патра zi а аззїтѣ sokрѣлѣ сѣѣ
de znde ера їнтр'знѣ орашѣ ши вїїндѣ а врѣтѣ сѣ
o vazѣ ши deskїzїndѣ косчїзгѣлѣ че ера їнкїсѣ,
а їнченѣтѣ сѣ плїнгѣ ши сѣ ofteze кѣ знѣ glasѣ
foapte tape; лешїната каре а аззїтѣ toate ачесте-
tea, дар нѣ ера їн stare ка сѣ се мїшче, а fostѣ
їнтр'о mare anxietate (прекѣм а zїs-o ea їнсѣ-шїї
не зрмѣ); їнсїрїтѣ а фѣкѣтѣ o мїшкаре мїкѣ кѣ
deпѣтѣлѣ челѣ мїкѣ; каре n'a скѣпатѣ dїн окїї
soакреї sale, ачеста їмуреѣнѣ кѣ адїїї аѣ їн-
ченѣтѣ сѣ їнтрѣвїнѣзе ла dїnsa felѣрїмїї де мїз-
лоаче де їнвїере ши іатѣ кѣ аѣ ши рѣвнїтѣ, кѣчї
ачеастѣ damѣ трѣшїте ши astѣzї.

Кѣ ачеастѣ okazїe воїѣ спїзне аїчї d'o їн-
тїмларе foapte кѣрїоасѣ че s'a їнтїмлатѣ їнаїте
кѣ кїцїї-ва ані їн Германїеа ши каре ва арѣта
dїн поѣ кїтѣ де перїкѣлосѣ есте їнгропареа ре-
pede а oamenїлорѣ че аѣ мѣрїтѣ прїнїтѣ.

O fatѣ їспрїлтеанѣ ера сѣ се кѣнѣне; їн zїоа
хотѣрїтѣ а mepсѣ ла бае дѣне ordїнеле ачестеї

религии ши невпіндѣ съ-ші ласе аколо инелѣлѣ лінгъ vestiminte, л-а лѣатѣ ин гѣрѣ; инпіндѣ инсѣ ин апѣ рече, с'а снеріатѣ ши вѣлндѣ къ аре і-нелѣлѣ ин гѣрѣ, л-а інргітѣ ши инелѣлѣ а рѣмаѣ ин рѣтѣ; нѣмаі де кітѣ а ши рѣмасѣ моартѣ (аде-къ асфіксиатѣ). Чеі-лагуі асітангуі (каре нѣ бѣ-гасе де сеамѣ къ fata а інргітѣ инелѣлѣ), вѣзін-дѣ-о 'ші аѣ інкпінсітѣ къ есте моартѣ ін адеврѣ, ши с'а грѣвѣтѣ а о інгрона ін зіоа ачѣаста. Дін порочіре с'а інфімлатѣ сѣ фіс ін орашѣлѣ ачѣаста знѣ хоуѣ каре нѣ се снеріа де крїмеле ши де сакрїлечеде челе марї адекѣ де а десгрона пе морці, 'ші ачѣстѣ омѣ рѣѣ ача обїчеіѣ кіндѣ се інгрона вр'знѣ омѣ богатѣ, сѣ меарѣ поантеа ла чїмїтірї сѣ дескїзѣ мормінтѣлѣ проашнѣтѣ, ши дѣне че-ї лѣа vestimintele ши тоате орнамен-теле мортѣлѣ, аконѣреа мормінтѣлѣ ла локѣ. А-чѣастѣ fantѣ а ѣрмат-о елѣ ши къ ачѣастѣ fatѣ, адекѣ а мѣрѣш ін ачѣа поанте ла мормінтѣлѣ еї, л-а дескїсѣ, а трасѣ пе fatѣ афарѣ ши а десѣрѣ-кат-о де тотѣ; інсѣ ін ачѣастѣ операціоне, фѣ-кїнд фѣлрїмї де мїшкѣрї къ корпѣлѣ еї ка с'о десѣраче, еатѣ къ прїн мїшкѣрїе ачѣаста, ине-лѣлѣ стїндѣ ін рїтѣ с'а алѣнекатѣ ши а кѣзѣтѣ жошѣ; індатѣ fata інвїндѣ а скошѣ о стїрїаре. Хоуѣлѣ аззїндѣ ачѣаста, ши імажїндѣ-ші къ морціі ворѣ сѣ-ші ресѣне акѣмѣ де дїнсѣлѣ, с'а снеріатѣ ши а фѣлїтѣ, лѣсїндѣ ши тоате хаїнеле че нѣ ачѣкасе сѣ ле іса. Дар fata дементїндѣ-се, с'а вѣзѣтѣ інтр'ачѣстѣ локѣ спѣїмїнтѣлорѣ інтре морціі не-шлїндѣ нѣнтрѣ че? дар кѣрїндѣ а лѣатѣ кѣраціѣ, с'а імѣрѣкатѣ ши а мѣрѣш прїн інтѣнерекѣ а касѣ ши а інченстѣ сѣ батѣ ла вшѣ ка сѣ'ї дескїзїт. Поате чїне-ва сѣ-мї імажїне снаїма fami-ліеї, кіндѣ аѣ аззїтѣ ла межѣлѣ понції глас-сѣлѣ фетїі лорѣ каре о інгронасе кіарѣ ін зїоа ачѣеа, стїрїндѣ: дескїдеціі ѣша къ-мї е фрїрѣ; інсфрїшїтѣ дѣне мѣлтѣ трѣмѣрѣтѣрѣ, нѣрїнції і-аѣ дескїсѣ ши а вѣзѣтѣ къ нѣ е вр'знѣ fantomѣ чї кіарѣ fata лорѣ віе. — Токмаї пе ѣрмѣ, гѣсїндѣ ши инелѣлѣ лінгѣ мормінтѣлѣ че ера дескїсѣ, с'а есплїкатѣ ачѣастѣ інфімлатѣре кѣрїоасѣ.

Ўнеле дін націїніле антїче чївілісате ача нї-ште обїчеірї ла інгронареа морцілорѣ лорѣ фортѣ фолосїтаре сѣнтѣції нѣвлїче. Аша пе снѣне Servius къ ла Romanї, мортѣлѣ рѣмїнеа нѣінгрона-латѣ 9 зїле; ла Еліні морції рѣмїнеа 17 зїле

пѣзїці кіарѣ ін каса ѣнде мѣрїсерѣ. Ін тотѣ тім-пѣлѣ ачѣаста се фѣча ін камера мортѣлѣ фѣмѣрї де деосеbite лѣкрѣрї че ача мїроасе тарї, къ скопѣ ка сѣ дештенте пе мортѣлѣ дакѣ кѣм-ва нѣ ера мортѣлѣ інтр'адеврѣ. — Ла Персі, Бабїлоненї ши Іспрїлтенї антїчї, мормінтѣлѣ рѣмїнеа нїнѣ ла 8 зїле нѣінкїсѣ, ши ін тоате зїлеле венеа ѣ-нїї ши алції ка сѣ вазѣ дакѣ кѣм-ва мортѣлѣ п'а датѣ вр'знѣ семнѣ де віацѣ.

Бедемѣ дар къ ачѣесте обїчеірї салѣтарїї нѣ сїнтѣ о ностате, чї сїнтѣ фортѣ антїче; інсѣ дѣнѣ кѣмѣ ін секѣлеле варѣаре каре аѣ ѣрматѣ дѣне кѣдепеа чївізаціїні антїче, се ѣтасѣрѣ шїїнѣеле, артеле ши тоате челе-л-а-те орнаменте нобїле а-ле ѣманїтѣції аша с'аѣ ѣїатѣ ши обїчеірїле ра-ціонабіле, інѣеленте ши салѣтаре нѣнтрѣ соціета-теа омѣнеаскѣ, прѣкѣм бедемѣ кіарѣ ін рес-тїзнеа каре пе окѣпѣ акѣмѣ.

Токмаї ін тімѣрїле ноастре модерне, гѣ-вернеле аѣ інченстѣ а-ші арѣнка окїї ши асѣра модѣлѣ інгронарїї морцілорѣ, ши аѣ інтокмїтѣ нѣнтрѣ ачѣаста нїште рѣгѣле ши лѣцї діктате де знѣ сїмтїментѣ де віне-фачѣре ши де о грїжѣ нѣрїнѣаскѣ. Аст-фелїѣ есте ін Прѣссїа о лѣце, къ нїчї знѣ мортѣлѣ нѣ трѣѣсе інгронатѣ нїнѣ нѣ с'а фѣкѣлѣ тоате прѣскрїселе черкѣрїї д'алѣ інвіа, ши кіарѣ дѣне ачѣаста, трѣѣсе сѣ рѣмїїтѣ нѣмїшкатѣ ін камера ѣнде а мѣрїтѣ 72 де оре, ши атѣнчї кіарѣ нѣ поате сѣ се інкїзѣ косчїгѣлѣ нїнѣ нѣ се аратѣ лалмортѣ семне де моарте адеврѣратѣ аде-къ знѣ інченстѣ де нѣстрѣзїпе.

Кѣ тоате ачѣаста, гѣвернѣлѣ Прѣссїеї вѣзїндѣ къ ачѣесте рѣгѣле преа парѣ се ѣрмеазѣ інтокмаї дѣнѣ кѣмѣ трѣѣсе, кѣчї медїкѣлѣ орї къ нѣ фаче нїчї де кѣмѣ інчеркѣрї де інвіере саѣ къ нѣ ле фаче кѣмѣ се кате, кѣчї вр'знѣ рѣзѣлатѣ вѣнѣ нѣ есте нїчї де кѣмѣ; маї къ сеамѣ къ ін каселе оамѣ-нїлорѣ сѣрачї ѣнде, прѣкѣмѣ амѣ зїсѣ маї сѣсѣ, е несте нѣтїнѣ ка мортѣлѣ сѣ рѣмїїтѣ ши мѣкарѣ 3 зїле; де ачѣеа гѣвернѣлѣ Прѣссїеї а інсїстатѣ ка сѣ се інтокмеаскѣ ін фіѣ-каре сатѣ ши орашѣ касе де морціі ѣнде морції сѣ фіѣ транспортациї індатѣ дѣнѣ моартеа лорѣ ши ѣнде сѣ рѣмїїтѣ сѣвѣтѣ інгрїжїреа знѣ медїкѣ орїндсїтѣ інтр'адїнсѣ каре сѣ інгрїжеаскѣ а ѣрма къ корпѣлѣ тоате інчеркѣрїле де інвіере прѣкѣмѣ ле прѣскрїе шїїн-ца медїкалѣ, апої де ши нѣ ва рѣшї, тотѣ трѣ-

взе съ цѣль не морѣ въ камера морцилорѣ, не-
ингронатѣ онѣ zile, адекъ пѣнъ се ворѣ арѣта
semne de nstrepzipe.

Арѣ ѡ бине ка о asemenea ѡткрѣпе съ се
fакъ претстѣдѣнеа. — Костѣлѣ клѣдѣпеѣ ѡи цѣне-
пеѣ ѡнеѣ asemenea кесе нѣ е mare; апоѣ ѡнде
е ворѣа де ѡнѣ интересѣ аша де mare пентрѣ
тоѣи, адекъ а авеа о гаранѣе ка съ нѣ се ѡн-
гроане оаменѣи вѣи, ѡи кѣ кѣарѣ ноѣ синѣрѣи нѣ
sintemѣ сѣнѣшѣ ла ѡнѣ asemenea сфѣршѣтѣ терѣ-
вилѣ, ѡнде зѣкѣ е ворѣа де ѡнѣ asemenea ѡте-
ресѣ импортантѣ пентрѣ тоатѣ societatea, нѣ poate
ѣ ворѣа деспре костѣ. Орѣ-че societate оме-
неаскѣ, кѣарѣ ѡи чеа маѣ сѣракѣ, este destѣлѣ
де богатѣ а пѣне ѡн лѣкраре toate мѣлоачеле
каре сѣнтѣ пентрѣ дѣнса де о тревѣнѣнѣ аша де
mare. — Ѣnainte кѣ шеае аѣи, о жѣдекатѣ крѣми-
налѣ а гѣкѣтѣ ѡнѣ sromotѣ foarte mare ѡн toate
жѣрналеле Еѣропей; адекъ о мѣмѣ ѡи-а ѡнгро-
патѣ де вѣе не fata са чеа витрегѣ, о копѣлѣ де
5 аѣи; тоѣи ачеаа, зѣча жѣрплѣлѣ, карѣи аѣ а-
sistatѣ ла ачеастѣ жѣдекатѣ, аѣ fostѣ копѣншѣ
де о mare спѣимѣ kindѣ аѣ вѣзѣтѣ не ачеастѣ
femea крѣминалѣ ѡнрѣндѣ ѡн салѣ. Дѣмнезеѣ шѣе
дакѣ нѣ тревѣе сѣ сѣмѣ копѣншѣ де о asemenea
спѣимѣ ла ведереа мѣлторѣ оаменѣи дѣн societate
каре ѡи ѡнгроанѣ не морѣи лорѣ де вѣи.

Омѣлѣ, ѡн ѣeneralѣ kindѣ este сѣнѣтосѣ нѣ-
ѣлаче а се гѣнди ла моарте; мѣлѣ маѣ бине ѣи
ѣлаче а се гѣнди ла вѣаѣ ѡи ла пѣлѣерѣле sale;
ѡн тоатѣ вѣаѣа лѣи елѣ este окѣнатѣ а се гѣнди ѡи
а гѣси пѣлѣерѣи ноѣ каре сѣнтѣ ѡн stape а-ѣ ѡнѣлѣи
вѣаѣа, ѡи нѣ се гѣндеште ла сфѣршѣтѣ, прекѣмѣ
ѡи ла ѡнѣмплѣрѣле каре потѣ ѡнкопѣзѣра ачестѣ
momentѣ ѡи каре сѣнтѣ, прекѣм ам вѣзѣтѣ маѣ
сѣсѣ, аша де амерѣнѣнѣтоаре ѡи аша де терѣвиле. —
Нѣ е маѣ бине о пѣлѣере маѣ пѣѣнѣ ѡн вѣаѣѣ
ѡи о гаранѣѣ кѣ моартеа нѣ-ѣ ва ѣи аша де ѡнгро-
зѣтоаре? — Орѣ-че мѣзерѣе ѡн лѣмеа ачеста,
este о ферѣѣре, ѡнѣ paradisѣ не лѣнѣгѣ stapea ѣ-
нѣи непорочѣтѣ каре се дештеанѣтѣ ѡн морѣмѣнѣтѣ
ѡи vede кѣ е kondamnatѣ а мѣрѣи ѡнгропатѣ де
вѣи, ѡи simte о дешпераре ѡнfernалѣ, каре-ѣ ѡн-
ѡнрѣаѣѣ toate мѣкѣтѣрѣле де сѣнѣе ѡнрѣнѣслѣ, kindѣ
stѣрѣгѣ дѣне ажѣторѣ ѡи нѣменѣи нѣ-ѣ рѣснѣнде,
kindѣ чере пѣѣнѣ аерѣ ѡи косѣѣгѣлѣ лѣѣ ѡнеа-
кѣ! — Ѣn toate satele ѣivilizate, копѣи сѣнтѣ пѣнѣи

сѣе ѡнгрѣѣѣреа протекѣтѣ а statѣлѣи, сѣе ѣstela
(epitronia) лѣи, кѣѣи сѣнтѣ сѣнѣе debile каре нѣ
потѣ сѣ-ѡи апере синѣрѣи ѡнтереселе лорѣ; кѣ кѣтѣ
маѣ дрентѣ кѣвѣнтѣ аре statѣлѣ даторѣе кѣтѣре морѣи,
кѣтѣре ачесте debile ѡи неѣнѣнѣоае сѣнѣе, ка sta-
ѣлѣ сѣ-ѣ ѣеа сѣе протекѣѣѣнеа лѣи ѡи сѣ-ѣ апере
ка сѣ нѣ-ѣ ватѣме нѣменѣи, ѡи каре вѣтѣmare poate
ѣи маѣ mare де кѣтѣ ачееа каре-ѣ ѡнпѣедѣкѣ а
тѣрѣи, каре-ѣ ѡнкѣде морѣле вѣеѣеѣ кѣ кѣѣе вѣтѣте
не аконерѣшѣлѣ косѣѣгѣлѣи, foarte де ѣимѣрѣѣ. —
Каре рѣѣ poate ѣи маѣ mare ѡи маѣ терѣвилѣ де
кѣтѣ ачестал ка сѣ се апере societatea де о а-
semenea крѣмѣтѣ, statѣлѣ аре дрентѣ нѣ нѣмаѣ а
ordona ка сѣ се пѣѣ ѡн лѣкраре мѣлоачеле че
ва гѣси конвенабѣле, ѣи ѡнкѣ este ѡи datorѣ а
fаче ачестеа.

Апоѣ дакѣ тоѣ де ѡна statѣлѣ а авѣтѣ о а-
semenea datorie, нѣмаѣ е ѡндоѣнѣ кѣ н'о аре
акѣмѣ, ѡи ѡнкѣ ѡнрѣѣнѣ гѣадѣ ѡи маѣ mare де
кѣндѣ о epidemie ноѣ, терѣвилѣ а венѣтѣ дѣн Asia
ѡн Еѣропа ѡи ѡи-а ѡнссѣитѣ клима d'аѣѣи, неврѣндѣ
сѣ о маѣ ласе: еѣ ворѣескѣ акѣмѣ де epidemia
ѡолерѣи.

Ачестѣ epidemie тревѣе сѣ не факѣ а
не гѣнди маѣ бине ѡи маѣ sepiosѣ ла kestѣѣ-
nea деспре каре ворѣѣмѣ; сѣндѣ-кѣ este шѣтѣтѣ
кѣ ла ачестѣ epidemie, ѡнде омѣлѣ ѡн пѣѣнѣ
оре тѣече кѣте о датѣ де ла о сѣнѣтате перфектѣ
ла моарте, перѣколѣлѣ d'а ѡнгропа не оаменѣи
де вѣи, este ѡнкѣ ѡи маѣ амерѣнѣнѣторѣ де кѣтѣ
орѣ kindѣ? — Statele дар тревѣе сѣ се гѣрѣеаскѣ
а фаче че-ва спре а дешѣрта де ла societatea
Еѣропеанѣ ачестѣ перѣколѣ ѡнгрозѣторѣ каре се
poate sekoti ѡноткѣмаѣ ка sabiea лѣи Damoklesѣ,
атѣрнатѣ кѣ амерѣнѣаре peste капетеле тѣлорѣ! —

Filantropiea este о idee сѣѣлѣмѣ kindѣ нѣ
чере вр'о stomie абсѣрѣтѣ ѡи ѡнпратѣкабилѣ. Че-
репеа noastrѣ este о черепе filantropѣкѣ; este
foarte дешпартѣ d'а ѣи о stomie ѡнпратѣкабилѣ: este
destѣлѣ ка сѣ воѣаскѣ ѣѣне-ва sepiosѣ сѣ о факѣ,
s'о пѣѣ ѡн лѣкраре ѡи ѡндатѣ ва ѣи ѡи есекѣтатѣ! —

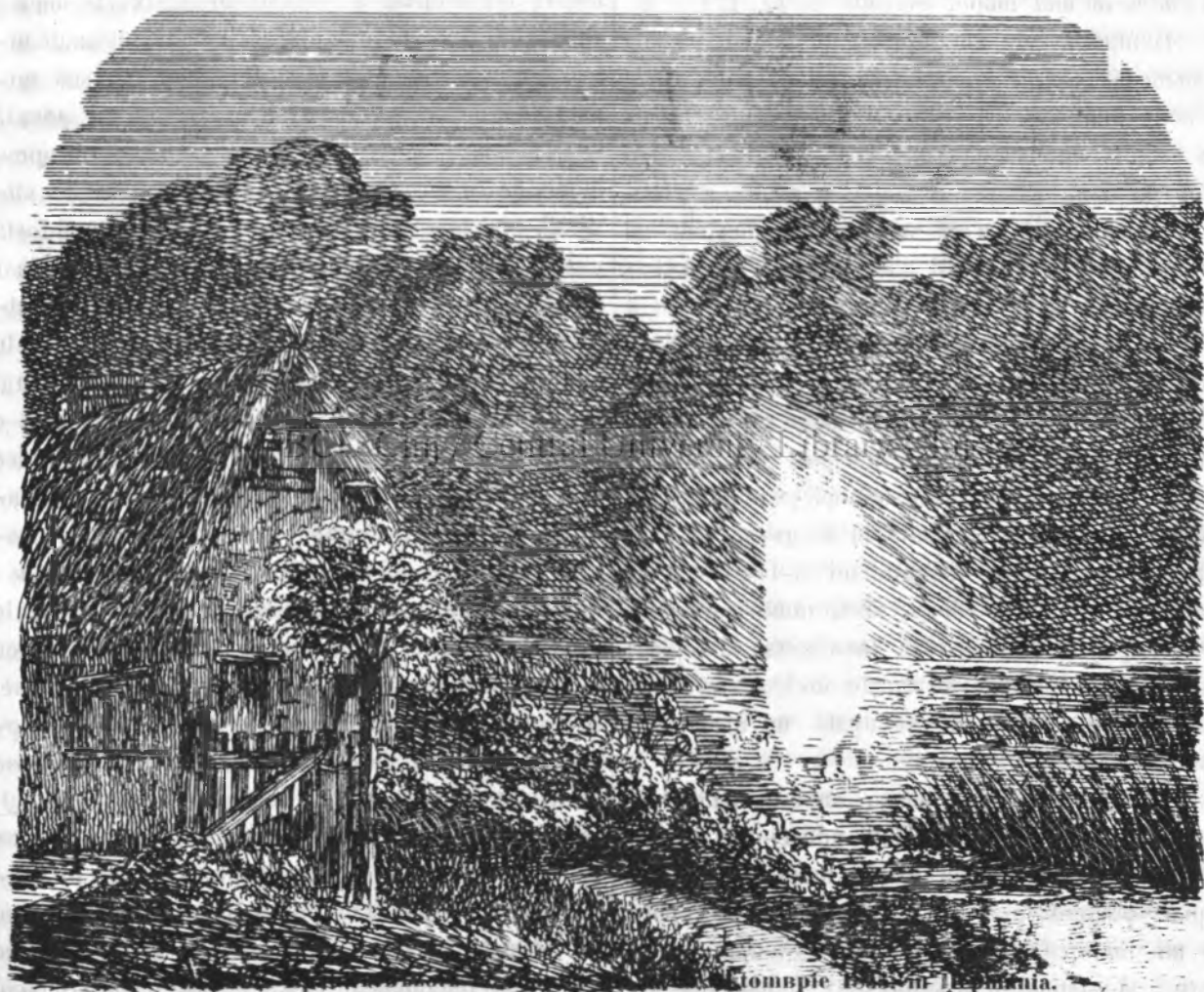
Сперѣмѣ дар, кѣ legislatorѣи бине-воѣторѣи
пентрѣ аѣ лорѣ, ворѣ ѡнѣрѣѣѣша ѡи ачестѣ каѣзѣ,
ѡи ворѣ фаче ast-felѣ ка ѣе-каре четѣѣеанѣ сѣ
ѣе конвѣнсѣ кѣ statѣлѣ лѣѣ протекѣе, нѣ нѣмаѣ кѣтѣ
ѣимпѣ este d'асѣнѣра пѣмѣнтѣлѣи, ѣи ѡи kindѣ este
сѣе пѣмѣнтѣ; кѣ лѣ протекѣе де ла деарѣнѣ нѣнѣ
ла морѣмѣнѣтѣ.

ЛЪМИНЕ ЕРАТИЧЕ.

Лъмине ератиче! оаре съ нѣ fie ачѣаста вре-о
контразичере вѣ sine? Лъмина, ачѣстѣ прѣнчѣнѣ
каре не дѣ адевѣрѣлѣ, кѣмѣ се поате ка токмаѣ
елѣ съ не вѣшале? Ачѣастѣ матерѣе етерѣкѣ ка-
ре е трѣмѣсѣ дѣн черѣ не прѣмѣнтѣ ка съ не фѣ
знѣ кондѣкторѣ сѣгѣрѣ вѣ вѣаца поастѣрѣ, кѣмѣ се
поате ка токмаѣ еа съ девѣзѣ пентѣрѣ ноѣ о казѣсѣ
а рѣтѣчѣреѣ?

Дар вѣ лъмеа фѣсѣкѣ ка шѣ вѣ чеа моаралѣ,
natura lъmineѣ шѣ origina eѣ determѣнѣ ефѣктѣе
sae. О ориѣнѣ пѣрѣ дѣ о лъмѣнѣ фѣкѣтоаре де
вѣне, не кѣндѣ о лъмѣнѣ ешѣндѣ дѣнтѣр'о ориѣнѣ
вѣнѣрѣ. este амѣтѣитоаре. Аша este вѣ сфѣра вѣ-
телѣнѣнѣеѣ ка шѣ вѣ сфѣра матерѣеѣ.

Сѣ не пѣтрѣнѣмѣ акѣмѣ нѣмаѣ ла сфѣра ма-
терѣеѣ.



Не локѣрѣ вѣлѣоасѣ сазѣ номѣлоасѣ. маѣ кѣ
seamѣ ѣnde о мѣлѣнѣе де пѣланѣе ѣмѣде сѣнтѣ
вѣ stape де пѣтѣрепѣре, аколо се десвоалѣ маѣ
totѣ де ѣна знѣ разѣ (аерѣ) нѣсѣмѣтѣ разѣ карѣвѣрѣ-
вѣдрѣенѣтѣ (сѣндѣ кѣ este комѣнѣсѣ де разѣ кар-
вѣнѣ шѣ де разѣ вѣдрѣенѣ, адекѣ ѣнѣлѣ дѣн елѣ-
mentѣе апеѣ.) Ачѣстѣ разѣ este foarte вѣнфламѣ-
вѣлѣ, шѣ seamѣнѣ вѣ рѣпортѣлѣ ачѣста кѣ разѣлѣ
вѣнтѣрѣнѣнѣатѣ акѣмѣ пентѣрѣ вѣлѣмѣнареа орашѣелѣорѣ
вѣ Еѣропа, карѣ este шѣ елѣ де ачѣеашѣ ком-

nosѣнѣнѣе кѣмѣкѣ ка шѣ разѣлѣ карѣ се ѣркѣ дѣн
локѣрѣ вѣлѣоасѣ шѣ номѣлоасѣ, вѣмѣлѣте кѣ пѣланѣе
ѣмѣде карѣ пѣтѣресѣкѣ стѣндѣ вѣ ане стѣлѣ-
toare мѣлѣтѣ тѣмѣнѣ.

Ла ачѣсте локѣрѣ се вѣнѣмѣлѣ ка вѣра вѣн
пѣнѣлѣе кѣлѣдѣроасѣ, сѣ се апрѣнѣзѣ ачѣстѣ разѣ вѣн
аерѣлѣ де д'ашѣнѣра вѣлѣнѣнѣ, атѣнѣчѣ се вѣдѣ аколо
ка нѣште лъмѣне вѣн аерѣ, шѣ кѣте о датѣ авѣндѣ
нѣште фѣрѣсѣ фантастѣе. Апоѣ воѣаѣнѣорѣлѣ стѣреѣнѣ
мѣрѣнѣдѣ вѣ вѣнтѣрѣекѣ шѣ вѣзѣндѣ де депарѣте ка

niute лэминэри ауринсе, ши ките о датэ интр'энуэ нэзмэрэ маре, ши имажинэ кэ аичи синтэ локэинге оменешти, се апроуие де динселе, дар кэ китэ елэ се апроуие, кэ атиэ ачесте лэmine капричиоасе фэргэ динainteа лэи (финдэ-кэ апроуierea омэлаи продэче энэ винуэ кэре ле гонеште); воиаиорэла де че мерче дэне лэминэ кэ атиэ лэмина фэде динainteа лэи, пинэ киндэ лэ амэчеште ка сэ интре ин мизлокэла вэлуи, атенчи се интимуэ аде-се-опи кэ ачесте лэmine fantastice се стингэ де sine, лэсиндэ пе сэрманэла кэлаторэ ин интэне-рекалэ челэ май маре, рэтычиэ ин вэлэ.

Пентрэ ачесте амэчирэ, феноменеле ачестеа се нэmesкэ лэmine eraticе. Омэла де пиндэ киндэ ле vede зиче кэ аичи есте о fantomэ, о stafie саэ энэ сфлетэ eratikэ алэ вре-энэи пэктэосэ, кэре кларэ ши дэне моарте ии плаче а абате, а рэтычи пе оаменэ дин калеа чеа дреантэ адэкиндэ-ши а минте кэмэ а fostэ ши елэ ин виадэ лэи авэтэстэ дин дрэмеэла челэ дрептэ алэ виртуэи.

Де ши ин тимэриле ноастре ниэи мэкарэ омэла повларэ нэ преа креде ла stafie, саэ ла сфлете д'але оаменэлорэ морци кэре эмэла ноаптеа синэратиче ин локэри некэрате ши infekte, финдэ nedensitate despre fantele лорэ реле ши де рэтычиреле лорэ че аэ зриматэ ин виадэ-ле, а фаче рээ алтора ши дэне моарте ши а-и рэтычи дин калеа чеа дреантэ, адекэ, зикэ, ниште асемenea ideé нэ преа dominэ астэзи, инсэ кэсса материалэ кэре а датэ okazie ле ачесте ideé, адекэ лэmine-еле eraticе, esisté ши се аратэ ши акэмэ дин киндэ ин киндэ.

Ин цэриле meridionale, супре есемплэ ин Spania лэmine-еле eraticе, синтэ adese-опи vizibile авиндэ ниште dimensiuni foarte mari; инсэ ши ин цэриле рэкороасе s. e. ин Germania се аратэ, де ши май парэ, лэmine eraticе foarte imponente. Алэтрата фирэрэ презентэ о асемenea лэминэ eratikэ че с'а вэзэтэ ла 3 оре дэне мезэла понци ин ноантеа де ла 22 Oktombrie, алэла инчетатэ, пе валта помолоасэ кэре се ала ла палатэла Domnesкэ линэ орашэла Redern ин Цинстэла пэмитэ Niede Zausitz. Оаменэи кэре аэ вэзэтэ ачестэ феноменэ динтр'о депэртаре де 200 пашэ, зикэ кэ лэмина ачеста с'а аратэ foarte pidikats sxsэ д'асэпра аеи, ин китэ се-

мэна кэ емисе дин аконерешеле каселорэ че се ала пе аколо. Дар дэне че с'а апроуиат де феноменэ аэ вэзэтэ кэ флама лэmineй авеа о ин-пэлуиме де 10—12 пичоаре, о мэлуиме де 2 пичоаре ши а fostэ депэртите ин май мэате флакэре мичэ, вине desemnate ши foarte мэчитоаре ин китэ ин интэримеа лорэ форма о фламэ маре семэиндэ кэ энэ snonэ. маре де fokэ кэре стэа дрептэ (perpendikларэ) пе лэкэ ши ресинди о лэминэ foarte маре ши интисэ импречизрэла еи, ин китэ семэна кэ тоатэ цэара ера ин fokэ. Дар индатэ феноменэла с'а фэктэ невэзэтэ; флама с'а стинсэ де sine ши оризонтэла а fostэ инвэлаитэ интр'о обэкрэпите перфектэ. Дар еар интр'энуэ минстэ счена с'а скимбатэ дин ноэ ши ин локэла флакэрей челэи марэ д'интэиэ, а емитэ о мэлуиме маре де лэминэри мичэ, фие-кэре иналтэ де ките 2—3 пичоаре кэре семэна пар'кар' арэ фи fostэ ниште финге виэ, че сэреа инкоачэ ши инколо, ачэ фэкиндэ-се невэзэте ачэ еар арэтиндэ-се. Astfelэ ераэ ачесте скимбэри вариабиле ши ренезэ ин ачестэ феноменэ инфокатэ ин мизлокэла энэи понци невэлоасе ши обэкрэпе инсэ лиништите фэрэ ниэи о сфларе де винуэ. Bedecea ачестэи спектаклэ авеа энэ карактерэ grandiosэ, инкитэторэ ши кларэ ма-микэ. Е дар де мипаре кэмэ оаменэи май пэ-цинэ штиинцифичэ ши май мэатэ даги идеелорэ супра-натэрале ши mistericоасе преэкмэ ераэ ин секэеле треэте, кэмэ ачешти оаменэи, зикэ, vedeа ин лэmine-еле eraticе ниште спектакэле inferнале, але кэроара акторэ ера stafii, сфлете д'але морцилорэ ши алте финге mistericоасе ши фэбэлоасе динтр'алэ лэме? — Сэ fimэ totэ де зна дренци! Дакэ прогресэла штиинцелорэ, лэмининдэ-не пе аратэ обэкрэпитеа секэелорэ треэте, сэ нэ кон-дамнэтэ де pidikэле ниште ideé, кэноскэте акэм де абэспде че ле аэ авэтэ оаменэи атенчи despre энеле дин феноменеле натэрей; кэчи ачешти оаменэи ин тимэриле лорэ, ши ин презентэ энорэ асемenea fenomene, негрешитэ кэ п'аэ пэстэ сэ айэ алте ideé де китэ ачелеа че аэ авэтэ интр'адэвэрэ. Ноэ инaintэмэ кэ тимэла дап ши тимэла инaintэазэ кэ ноэ, астеа синтэ ниште акциэни речипроче де кэре фиешэ-кэре треэте сэ се folосеаскэ ши нименэ сэ нэ фие mindрэ.

ЧЕ-ВА ДЕСПРЕ КИНЕЗИ ИИ ОБИЧЕИРИЛЕ ЛОР.

Sir Sohn Bowrins a cititǎ desnǎzi in so-
cietatea Asiaticǎ din Londra notiġe din kare
konietǎġ čele ġrmtǎoare:

Din timpǎlǎ Īmpǎratǎlǎi Kia-Kingǎsǎ adekǎ
de 34 de ani, nǎ s'a fǎkǎtǎ vr'o kataġrafie in
Kina, insǎ čea din ġrmtǎ kataġrafie aprobeazǎ kǎ
popǎlaġiġnea Kinei aġnǎġe la sǎme imense de
400 milioane aproane lokġitori; prin ġrmtare
Kina are o popǎlaġiġne inzečitǎ mi mai bine de
kǎtǎ Franġa saǎ Austria mi este imperiǎlǎġ čelǎ
mai popǎlatǎġ ne pǎmǎntǎ. Kataġrafiea Kinei are
leuǎ foarte ġirġroase; čine negǎġeazǎ saǎ nǎ se
presintǎ la komisġiġnea kataġrafiei, este nedensitǎ
kǎ ġna sǎtǎ lovġtǎrǎ kǎ bastonǎġ de Bamǎksǎ, fǎ-
rǎ esčepġiġne de rangǎ saǎ de posiġiġne so-
čialǎ, kǎčġ in Kina domneute egalitatea, dar nǎ
inaintea leuǎi čġ inaintea bastonǎlǎġ de bamǎksǎ.
Amploiǎġiǎ statǎlǎġi čei mai inalǎġġ ġriimeskǎ kǎte
o datǎ ast-felǎġ de koreġiġiġne simġitoare.

Dǎne ġnǎ obġičeiǎ vekǎġ, kataġrafiea in Kina
imparte ne oamenǎ in 4 klase adekǎ in: 1-iǎ
Savanġiǎ (inǎġġaġi); 2-lea pǎġġariǎ; 3-lea in-
dǎstrialǎ (saǎ mekanisti); mi 4-lea negǎġtǎrǎġi.
Dar klasa čea mai inferioarǎ a societǎġiǎġ,
este komǎksǎ akolo de aktorǎ, ġġkǎtorǎ (saǎ
komedianġi) čerġetǎrǎ, mi kondamnaġi de nedense
de kǎtre ġriġznale.

Nǎ e vr'o altǎ ġearǎ in lǎme in kare moar-
tea are atǎla okǎpaġiġne, ka in kina. Mǎġtime
de oamenǎ morǎ akolo de sǎrčġie mi kǎrǎġ kǎ-
ratǎġ de foame mi de mǎte-orǎ zǎkǎndǎ morǎ in
ġliġe, mi nimenǎ nǎ ġarǎ de seamǎ; kǎrǎġ ele-
mentele sǎntǎ akolo inemġi oamenġlorǎ, kǎčġ in
kina morǎ ne fiemǎ kare anǎ sǎte mi miǎ de oa-
menǎ de inekǎčġiġne, de ġragane, de trombe de
aerǎ mi de alte asemenea fenomene meteoro-
loġiġe vǎtǎmǎtoare oamenġlorǎ. De mǎte-orǎ
se sǎie ġnǎ ġraganǎ mi pestoarnǎ miǎ de Dǎsnġe
(lǎntre ničġi kinezemǎ) kǎ miǎ de oamenǎ mi in-
kǎ mi asta nǎmai fače akolo ničġi o impresġiġne.
Apoǎ ne lǎngǎ elemente mi oamenġi insǎmi se
omorǎġ ġnǎlǎġ ne altǎlǎġ inǎrǎnǎ modǎ de sne-
ġiatǎ. Aġa s. e. rezǎlele de četǎġeni inǎre dǎn-
mi kare nǎ s'a terminatǎ niġnǎ akǎmǎ aǎ kostatǎ
la milioane de oamenǎ ġiaġa mi aġerea lorǎ.
In minǎtǎlǎġ de akǎmǎ ne kǎndǎ skriǎ ačeasta, zġ-
če astorǎlǎġ nostrǎ, kade ne *ſie-kare* zġ nǎmai in
provinġia Kiang-tonġǎ, prin miǎa ġenġerġlorǎ 400
niġnǎ la 500 kapete de oamenǎ! In kina nǎtemǎġ
izče, ġiaġa nǎ e stimatǎ ničġi de kǎmǎ, kǎčġ e

In raportǎlǎġ minǎkǎreǎ, zġče Astorǎlǎġ no-
stǎrǎ, kinezġi nǎ prea sǎntǎ delġkadiǎ, kǎčġ ei mǎ-
niġnǎġ mi karnea de kǎġne, de sobolanǎ, de šoa-
reui, de šerpi mi kǎrǎġ de mǎimǎġe; kǎġġriġe
ġnorǎġ naseǎrǎ konstitse akolo o minǎkare foarte
skǎmǎġ. Ei nǎ se sfieskǎ d'a minǎka mi lǎkǎrǎġi
stǎrikate mi nǎstpede s. e. oazǎ mi nemte nǎstpede.

In raportǎlǎġ vǎtǎrǎei, kinezġi se astǎmǎrǎġ
de esčese, ġarǎ se ġǎseute ġnǎ beġivǎ in kina,
apoǎ ġakǎlǎġ mi alte vǎtǎrǎġi snǎġtoase sǎntǎ akolo
pǎġinǎġ kǎnoskǎte. Čeaġlǎġ e vǎtǎrǎ čea mai ġe-
neralǎ, nǎtemǎġ sǎ zġčemǎġ kǎrǎġ naġionalǎ, kǎčġ
in kina (intokmai ġrekǎmǎġ mi in Pǎsia) toatǎ lǎ-
mea kǎrǎġ niġnǎ la ġǎranǎ, beaǎ čeaġiǎ, insǎ čeaġlǎġ
kare kinezġi lǎġ beaǎ, e foarte estinǎ, kǎčġ kine-
zġi sǎntǎ ekonomǎ mi mǎniġnǎġ mi beaǎ nǎmai lǎ-
kǎrǎġi estine. Kinezġi mǎniġnǎġ de doǎ orǎ ne zġ,
o datǎ de dimineamǎ la 10 ore fakǎ deġġnǎlǎġ
ne kare lǎġ nǎmeskǎ „ġrezǎlǎġ de dimineamǎ,
mi dǎne amiazǎ-zġ la 5 ore fakǎ dǎneǎlǎġ ne ka-
re-lǎġ nǎmeskǎ „orezǎlǎġ de seara.“ Ačeastǎ
nǎmǎre provine din kǎsza kǎ kinezġi mǎniġnǎġ de
dimineamǎ mi seara orezǎ la orǎ-če minǎkare in
lokǎ de niġne, ġa inǎkǎ fakǎ niġnea de orezǎ. O
ġreġġdekatǎ ġeneralǎ domneute in kina in kon-
tra lǎntelǎġi mi a tǎtǎlorǎ lǎkǎrǎġilorǎġ kare pro-
vinǎġ din lǎnte; de ačeoa nǎ ġa vedea čine-ġa
ničġi o datǎ lǎnte saǎ ġntǎ saǎ ġrinǎzǎ ne masa
ġnǎġi kinezǎġ.

Nǎ e ničġi o ġearǎ in lǎme in kare moar-
tea are atǎla okǎpaġiġne, ka in kina. Mǎġtime
de oamenǎ morǎ akolo de sǎrčġie mi kǎrǎġ kǎ-
ratǎġ de foame mi de mǎte-orǎ zǎkǎndǎ morǎ in
ġliġe, mi nimenǎ nǎ ġarǎ de seamǎ; kǎrǎġ ele-
mentele sǎntǎ akolo inemġi oamenġlorǎ, kǎčġ in
kina morǎ ne fiemǎ kare anǎ sǎte mi miǎ de oa-
menǎ de inekǎčġiġne, de ġragane, de trombe de
aerǎ mi de alte asemenea fenomene meteoro-
loġiġe vǎtǎmǎtoare oamenġlorǎ. De mǎte-orǎ
se sǎie ġnǎ ġraganǎ mi pestoarnǎ miǎ de Dǎsnġe
(lǎntre ničġi kinezemǎ) kǎ miǎ de oamenǎ mi in-
kǎ mi asta nǎmai fače akolo ničġi o impresġiġne.
Apoǎ ne lǎngǎ elemente mi oamenġi insǎmi se
omorǎġ ġnǎlǎġ ne altǎlǎġ inǎrǎnǎ modǎ de sne-
ġiatǎ. Aġa s. e. rezǎlele de četǎġeni inǎre dǎn-
mi kare nǎ s'a terminatǎ niġnǎ akǎmǎ aǎ kostatǎ
la milioane de oamenǎ ġiaġa mi aġerea lorǎ.
In minǎtǎlǎġ de akǎmǎ ne kǎndǎ skriǎ ačeasta, zġ-
če astorǎlǎġ nostrǎ, kade ne *ſie-kare* zġ nǎmai in
provinġia Kiang-tonġǎ, prin miǎa ġenġerġlorǎ 400
niġnǎ la 500 kapete de oamenǎ! In kina nǎtemǎġ
izče, ġiaġa nǎ e stimatǎ ničġi de kǎmǎ, kǎčġ e

